



# VOICES

Вестник друзей и родителей ESCA-BIS | [www.esca.kg](http://www.esca.kg)



№: 36 / 2015-16

29 мая 2016

## ТРЕНИНГ ПО РУР

28 мая мы провели второй тренинг по программе дошкольного образования и начальной школы РУР. Данный тренинг позволил родителям, которые не смогли присутствовать на первом тренинге, получить ценную информацию по пониманию программы. Эрин Макрейт (глава образования) и Уильям Полан (координатор программы РУР) провели тренинг, который дал краткий обзор программы РУР, а также рассказали о компонентах программы, включая трансдисциплинарное образование, основанное на исследовательском подходе. Родители смогли принять участие во множестве упражнений, которые им позволили самим испытать различные подходы к обучению и преподаванию, практикуемые в ESCA-BIS. Было много живых и позитивных обсуждений, а также вопросов от родителей. Мы приятно взволнованы тем, что начнём предлагать программу РУР в нашей школе и ценим вовлечённость родителей в данном процессе.

*Уильям Полан, координатор программы РУР,  
преподаватель 2 класса*



## АДАПТАЦИЯ К ПЕРЕМЕНАМ

Мы благодарим вас за то, что вы посетили встречу по адаптации к переменам, которая была проведена 26 мая Лиз Дагдел (консультантом по развитию детей) и Лиэнн Боулер (коррекционным специалистом). Как сказал древний греческий философ Гераклит, “перемены - единственное постоянство”, и учитывая это, мы думаем о том, как мы можем помочь нашим ученикам, детям и себе в процессе адаптации к переменам, которые так свойственны международным школам. Во время первой подобной встречи мы обсудили план, цели и структуру команды ESCA-BIS по адаптации к переменам. Вдобавок, мы обсудили наши собственные опыты перемен в контексте международной школы, подняли вопросы культурных различий, вызовов и полезных свойств перемен, а также свойственные переменам реакции, и как с ними справляться. Мы будем благодарны за ваши отзывы о встрече, так как это позволит нам продолжить улучшать то, что мы предлагаем, чтобы обеспечить эффективную поддержку со стороны школы.

*Эрин Макрейт, глава образования, преподаватель 1 класса*

## КРУЖОК ПО ВОЙЛОКУ

На кружке по войлоку дети сейчас работают над интересными игровыми ковриками. Они занимаются по уникальной технике Waldorf, благодаря которой создают свой маленький волшебный мир, используя свое воображение и самодельные игрушки. Шерсть, используемая нами, 100% натуральная и произведена в Кыргызстане, таким образом наши ученики учатся применять местные материалы, тем самым поддерживая отечественное производство.

*Лидия Хмелевска, преподаватель живописи*



## СООБЩЕНИЕ ОТ РАМС

Ассоциация Родителей проводит свою ежегодную гаражную распродажу в субботу, 4 июня. Данное мероприятие всегда проходит интересно и весело, и можно поторговаться! Если вы хотите забронировать столик для того, чтобы продать ненужные вам больше вещи, пожалуйста, отправьте письмо на [parentsassociation@esca.kg](mailto:parentsassociation@esca.kg).

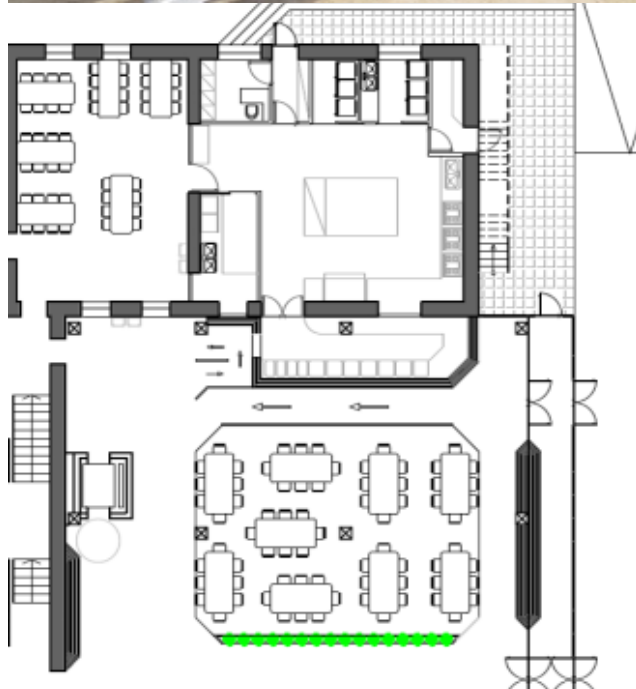
У нас также будут в продаже еда и напитки, ваша помощь и поддержка приветствуются!

## НОВОСТИ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ

Изготовление основного металлического каркаса продвигается быстрыми темпами на строительной площадке DSKA. Металлический каркас, который будет установлен на верху существующего здания, будет готов к июню, тогда как стройка начнется 25 июня.

Родителям трудно представить как все изменится с реконструкцией, но мы должны реалистично представлять себе что и когда именно произойдет. Например, нам нужно ждать до конца второго семестра, чтобы начать пользоваться третьим этажом и увидеть красивую внешнюю отделку из дерева. Тем не менее, полное сооружение будет построено и ограждено этим летом и мы сразу начнем использовать первый и второй этаж в дворе участка.

Изменения на первом этаже будут включать реорганизацию внутреннего пространства кухни, чтобы построить 2 новые столовые. Одна из столовых будет нынешняя столовая, которая будет предназначена для дошкольных групп и начальных классов, а вторая будет организована в виде кафе с самообслуживанием и предназначена для старших классов, как указано в этом плане. Кафе будет прилегать к главному входу, звуки будут поглощаться при помощи растений и вывесок на стене, но мы посмотрим как это будет работать на практике и в случае чего достроим стеклянную стену между ними.



Второй этаж на дворе участка предоставит 2 больших кабинета площадью 80 квадратных метров, и каждый будет иметь выход на балкон над входным крыльцом. Во втором триместре один из этих кабинетов будет использоваться как основная библиотека, где будут компьютеры для доступа к онлайн-ресурсам. Другой кабинет будет использоваться в качестве основного компьютерного центра и будет полностью оснащен для использования как учащимися, так и преподавателями. Однако, в первом триместре (пока не будет закончен 3-й этаж) эти два больших кабинета будут



разделены на 4 класса площадью в 40 квадратных метров, так как нам нужны будут дополнительные кабинеты до открытия 3 этажа. Это означает, что нынешняя библиотека и компьютерный кабинет будут использоваться по своему назначению в первом триместре.

Обновления по строительству будут даваться каждую неделю, но если у вас есть какие-то вопросы, пожалуйста, напишите мне на [dgrant@esca.kg](mailto:dgrant@esca.kg).

*Дэвид Грант, директор по развитию*

## **ИНФОРМАЦИОННЫЙ ВЕЧЕР ПО ИВ МУР ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ/ОПЕКУНОВ**

Мы приглашаем вас на информационный вечер, посвященный программе основной средней школы ИВ, который начнется в 17:30 в четверг, 2 июня в актовом зале школы. Цель встречи - объяснить академические аспекты программы и рассказать каким образом МУР подготовит учеников к дальнейшему успешному обучению. Пожалуйста, подтвердите своё участие, написав на [snogoibaeva@esca.kg](mailto:snogoibaeva@esca.kg).

## **ПОДДЕРЖКА РАЗВИТИЯ УЧАЩИХСЯ - КОНСУЛЬТАЦИИ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ**

Консультации по развитию учеников проходят каждый четверг с 15:00 до 16:00, чтобы предоставить возможность родителям встретиться с Мисс Лиэнн Боулер (коррекционным специалистом) или с Мисс Лиз Дагдел (консультантом по развитию детей), если у вас есть какие-то беспокойства или вопросы касательно обучения или развития вашего ребенка.

## **КНИЖНЫЙ КЛУБ SCHOLASTIC**

Книжный клуб Scholastic на май/июнь открыт, и вы сможете заказать книги на английском языке, которые будут доставлены из Великобритании в ESCA - Bishkek International School. Крайний срок для заказов - 16 июня 2016 года. Заказы можно сделать на сайте

[schools.scholastic.co.uk/european-school-in-central-asia](https://schools.scholastic.co.uk/european-school-in-central-asia) или заполнив прикрепленные формы и сдав их в офис школы. Каталоги можно взять в приемной школы.

## СОТРУДНИКИ

На этой неделе произошли некоторые изменения в составе сотрудников ESCA-BIS. К сожалению, Мисс Асель с Primary 4 вынуждена была покинуть школу до конца этого учебного года. В связи с этим, мы приветствуем нового ассистента учителя - Мисс Айжамал.

У нас 2 новых сотрудника в приемной: Мисс Жылдыз и Мисс Оксана, которые будут работать с поддержкой и помощью Мисс Азизы. Мисс Жылдыз будет работать по утрам с 07:45 до 13:00. А с 12:00 до 17:30 Мисс Оксана будет в приемной.

Мисс Жылдыз заканчивает Кыргызский Национальный Университет в этом году и счастлива присоединиться к команде ESCA-BIS. Мисс Оксана проходила у нас стажировку осенью и сейчас вернулась в администрацию школы.

*Оксана Нам, глава администрации*

## ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ ORGANIC

Компания Kyrgyz Organic рада объявить о доставке домашнего хлеба, приготовленного на закваске и гранолу для наших детей в ESCA-BIS. Многие из вас спрашивали можно ли приобрести хлеб у нас. Благодаря сотрудничеству с ESCA-BIS, мы можем оставлять для вас хлеб (и другие заказы) в приемной школы каждое утро к 8:00.



Оплату нужно будет производить раз в неделю, по пятницам с 7:45 до 8:45 нашим сотрудникам, которые будут приезжать в машине нашей компании и ждать вас у входа в школу.

Если вы заинтересованы, пожалуйста, отправьте нам ваш заказ на [info@oa.kg](mailto:info@oa.kg). Вы также можете посетить наш сайт ([oa.kg](http://oa.kg)) и узнать подробнее о нашей компании, продуктах и ценах.

*Команда Organic*

## НА СВЯЗИ

Если у вас возникли какие-либо вопросы или предложения, пожалуйста, свяжитесь с представителями класса или главой образования Мисс Эрин по [emcraith@esca.kg](mailto:emcraith@esca.kg). Вы также можете встретиться с ней с понедельника по пятницу с 15:30 до 16:30 или в другое время по предварительной договоренности.

## ПРЕДСТОЯЩИЕ СОБЫТИЯ

Суббота 4 июня: Гаражная распродажа Ассоциации Родителей

Вторник 21 июня: Встречи родителей с преподавателями

Четверг 23 июня: Американское Барбекю/Последний день учебного года

### ЛУЧШИЕ ИЗ ЛУЧШИХ: НАГРАЖДЕННЫЕ 27 МАЯ

1 КЛАСС	ФЕННИ УРСУЛА ТРИСТАН	За положительное отношение к обучению За отличное поведение в школе За постоянное совершенствование
2 КЛАСС	ЭРДИН	За то, что он всегда поступает правильно
5 КЛАСС	УМАЙ	За её отважность
6 КЛАСС	БАКАЙ	За его настойчивость и любознательность
7/8 КЛАСС	ДЖО	За то, что он продолжает делать большие усилия в классе
10/11 КЛАСС	АКИМ	За предельную подготовленность к экзаменам IGCSE
ИКТ	ХАЯТО АЛИЯ Н.	За его креативность За её любознательность



## ДОШКОЛЬНАЯ ПРОГРАММА

Музыка под открытым небом. Какая забавная тема с таким количеством удивительных идей! Открытие мира музыки и исследование ее разных направлений действительно приносит огромное удовольствие!

В дошкольной группе 1 мы любим музыку. Мы спели очень много песен, поскольку с самого начала года это было одним из тех вещей, которые мы хотели бы выучить на английском языке. Но музыка это намного больше, чем просто тексты. Музыка учит нас рифмам, и ритм является основой для изучения грамотности; а также учит нас прислушиваться и сосредотачивать внимание, и так как мы сами любим музыку, то считаем, что это одно из лучших занятий. И по всем этим причинам на этой неделе мы практиковали известные песни с музыкальными инструментами в такт нашего тела; кто знал, что мы могли создать музыку с помощью наших ног, рук или языков? Мы также узнали, что можем читать музыку не с помощью букв или цифр, а с помощью музыкальных нот.

В дошкольной группе 2 мы говорили о музыкальных инструментах и пытались угадать инструмент по соответствующим звукам. Мы также говорили о разных животных и забавных звуках, которые они издают: например, звуки, которые издают лягушки или горбатые киты. На этой неделе мы сочиняли музыку из всевозможных предметов. Имитировали звук гитары с помощью баночки с резинками и маракас из бумажных тарелок. Мы даже сделали наши собственные дождевые палочки! Мы использовали наши руки, чтобы хлопать в такт и окрасили двор для музыки! И, наконец, мы слушали



музыку со всего мира, а затем старались понять какие именно чувства они у нас вызывают. В дошкольной группе 3 мы начали неделю с завершения большого проекта с прошлой недели, с которым мы поделимся с родителями на выпускном. Во вторник мы приступили к изучению различных типов музыкальных инструментов и звуков, которые они издают. Мы также сделали очень забавный проект в парах, где дети прислушивались к различным типам музыки и вместе рисовали картину. Затем мы попросили их поделиться своими рисунками с классом и рассказать нам свои эмоции во время прослушивания этой музыки! Мы также провели забавное занятие по математике с музыкальными отрывками. Также была возможность поиграть с камертонами и послушать свои звуки и вибрации. В среду мы делали гитары и говорили о струнных инструментах. Четверг посвятили занятию с музыкальными бокалами. Дети весело провели время, создавая свою собственную музыку, играя на бокалах. Мы также читали о истории музыки и ставили сценку. И они были настолько креативны! А в пятницу мы говорили о различных стилях музыки и о том, какие инструменты используются для создания определенной музыки. На этой неделе мы начали процесс перехода к Primary 1. Было очень отрадно видеть, как взволнованы дети тем, что собираются перейти в Primary 1. Также, Мисс Анна (преподаватель искусства) ищет для группы стеклянные бутылки для проекта по искусству. Команда дошкольной программы также ищет старые пластиковые бутылки из под воды для того, чтобы сделать моллюсков на следующей неделе! Спасибо!

*Команда дошкольной программы*